

長長的身子又環抱過來，這一次醜鵬却再也容牠纏上身子，伸出雙爪，抓起了蛇尾，兩下一扯，蛇尾竟爾斷截，此等巨蟒中毒已深，猛地一下翻騰，放脫了肉瘤，醜鵬雖知牠已臨死，仍不容其作怪，雙爪揪住蛇頭一寸，按在土中，這巨鵬鵬陋不堪，却是天生神力，按得那毒蟒全身扭曲，蛇頭始終難以動彈，過了片時，終於價直而死。

醜鵬仰起頭來，高鳴一聲，接着轉頭向着揚過，柔聲低呼，揚過見牠鳴聲之中其有友善之意，於是慢慢走近，笑道：「鵬兄，你神力驚人，佩服佩服，」也不知醜鵬是否懂得他的

言語，又柔聲鳴了幾下，突然一步搶上，彎嘴起處，將揚過手中的半截君子劍奪了過去。

揚過此時是何等的功夫，縱是武林中絕頂高手，也不能一出手便將他兵刃奪下，醜鵬這一下雖是出其不意，終究是快捷無倫，這才得手，揚過一驚，急忙向後躍開，只怕牠跟着撲上，自己赤手空拳，那可不易抵擋，却見醜鵬將半截斷劍在地下一擲，意存輕戰，揚過恍然而悟，說道：「啊，是了！你不許我拿着兵刃近你身子，我們并手禦敵，我不能害你？」醜鵬低聲鳴叫，緩步走到揚過身邊，伸出翅膀在他肩頭輕輕拍了幾下。

揚過見這醜鵬如此溫柔，心中大喜，也伸手撫撫牠的背脊，但見這毒蟒屍橫當地，始終想不通何以牠即將君子劍斷斷，於是折了一根樹枝，走近去在蟒屍上戳了幾下，只覺着手柔軟，并無特異之處，再將樹枝伸到劍處一探，卻碰到了一件堅硬之物，這劍位可并不是蛇骨所在，揚過決意查個究竟，伸樹枝用力一戳，提起來時，樹枝頭上已被一剖為二，看來蛇身中定是生着什麼極其鋒銳的東西，他低低頭細看，只見血光下隱隱射出一片如虹煙霧的紫氣。

揚過頭面離毒蟒尚有三尺，身上已感到一層涼意，離毒蟒越近，涼意越盛，他拾起半截斷劍，在毒蟒身上一割，刮去了一層皮肉，斗然間紫氣大增，透骨生寒，揚過一驚，只怕那是極厲害的毒物，舉斷劍在蛇屍上一斬，噹的一聲，斷劍的刃鋒又折了數寸，

揚過見這醜鵬如此溫柔，心中大喜，也伸手撫撫牠的背脊，但見這毒蟒屍橫當地，始終想不通何以牠即將君子劍斷斷，於是折了一根樹枝，走近去在蟒屍上戳了幾下，只覺着手柔軟，并無特異之處，再將樹枝伸到劍處一探，卻碰到了一件堅硬之物，這劍位可并不是蛇骨所在，揚過決意查個究竟，伸樹枝用力一戳，提起來時，樹枝頭上已被一剖為二，看來蛇身中定是生着什麼極其鋒銳的東西，他低低頭細看，只見血光下隱隱射出一片如虹煙霧的紫氣。

揚過頭面離毒蟒尚有三尺，身上已感到一層涼意，離毒蟒越近，涼意越盛，他拾起半截斷劍，在毒蟒身上一割，刮去了一層皮肉，斗然間紫氣大增，透骨生寒，揚過一驚，只怕那是極厲害的毒物，舉斷劍在蛇屍上一斬，噹的一聲，斷劍的刃鋒又折了數寸，

長長的身子又環抱過來，這一次醜鵬却再也容牠纏上身子，伸出雙爪，抓起了蛇尾，兩下一扯，蛇尾竟爾斷截，此等巨蟒中毒已深，猛地一下翻騰，放脫了肉瘤，醜鵬雖知牠已臨死，仍不容其作怪，雙爪揪住蛇頭一寸，按在土中，這巨鵬鵬陋不堪，却是天生神力，按得那毒蟒全身扭曲，蛇頭始終難以動彈，過了片時，終於價直而死。

醜鵬仰起頭來，高鳴一聲，接着轉頭向着揚過，柔聲低呼，揚過見牠鳴聲之中其有友善之意，於是慢慢走近，笑道：「鵬兄，你神力驚人，佩服佩服，」也不知醜鵬是否懂得他的

言語，又柔聲鳴了幾下，突然一步搶上，彎嘴起處，將揚過手中的半截君子劍奪了過去。

揚過此時是何等的功夫，縱是武林中絕頂高手，也不能一出手便將他兵刃奪下，醜鵬這一下雖是出其不意，終究是快捷無倫，這才得手，揚過一驚，急忙向後躍開，只怕牠跟着撲上，自己赤手空拳，那可不易抵擋，却見醜鵬將半截斷劍在地下一擲，意存輕戰，揚過恍然而悟，說道：「啊，是了！你不許我拿着兵刃近你身子，我們并手禦敵，我不能害你？」醜鵬低聲鳴叫，緩步走到揚過身邊，伸出翅膀在他肩頭輕輕拍了幾下。

揚過見這醜鵬如此溫柔，心中大喜，也伸手撫撫牠的背脊，但見這毒蟒屍橫當地，始終想不通何以牠即將君子劍斷斷，於是折了一根樹枝，走近去在蟒屍上戳了幾下，只覺着手柔軟，并無特異之處，再將樹枝伸到劍處一探，卻碰到了一件堅硬之物，這劍位可并不是蛇骨所在，揚過決意查個究竟，伸樹枝用力一戳，提起來時，樹枝頭上已被一剖為二，看來蛇身中定是生着什麼極其鋒銳的東西，他低低頭細看，只見血光下隱隱射出一片如虹煙霧的紫氣。

揚過頭面離毒蟒尚有三尺，身上已感到一層涼意，離毒蟒越近，涼意越盛，他拾起半截斷劍，在毒蟒身上一割，刮去了一層皮肉，斗然間紫氣大增，透骨生寒，揚過一驚，只怕那是極厲害的毒物，舉斷劍在蛇屍上一斬，噹的一聲，斷劍的刃鋒又折了數寸，

長長的身子又環抱過來，這一次醜鵬却再也容牠纏上身子，伸出雙爪，抓起了蛇尾，兩下一扯，蛇尾竟爾斷截，此等巨蟒中毒已深，猛地一下翻騰，放脫了肉瘤，醜鵬雖知牠已臨死，仍不容其作怪，雙爪揪住蛇頭一寸，按在土中，這巨鵬鵬陋不堪，却是天生神力，按得那毒蟒全身扭曲，蛇頭始終難以動彈，過了片時，終於價直而死。

醜鵬仰起頭來，高鳴一聲，接着轉頭向着揚過，柔聲低呼，揚過見牠鳴聲之中其有友善之意，於是慢慢走近，笑道：「鵬兄，你神力驚人，佩服佩服，」也不知醜鵬是否懂得他的

言語，又柔聲鳴了幾下，突然一步搶上，彎嘴起處，將揚過手中的半截君子劍奪了過去。

揚過此時是何等的功夫，縱是武林中絕頂高手，也不能一出手便將他兵刃奪下，醜鵬這一下雖是出其不意，終究是快捷無倫，這才得手，揚過一驚，急忙向後躍開，只怕牠跟着撲上，自己赤手空拳，那可不易抵擋，却見醜鵬將半截斷劍在地下一擲，意存輕戰，揚過恍然而悟，說道：「啊，是了！你不許我拿着兵刃近你身子，我們并手禦敵，我不能害你？」醜鵬低聲鳴叫，緩步走到揚過身邊，伸出翅膀在他肩頭輕輕拍了幾下。

揚過見這醜鵬如此溫柔，心中大喜，也伸手撫撫牠的背脊，但見這毒蟒屍橫當地，始終想不通何以牠即將君子劍斷斷，於是折了一根樹枝，走近去在蟒屍上戳了幾下，只覺着手柔軟，并無特異之處，再將樹枝伸到劍處一探，卻碰到了一件堅硬之物，這劍位可并不是蛇骨所在，揚過決意查個究竟，伸樹枝用力一戳，提起來時，樹枝頭上已被一剖為二，看來蛇身中定是生着什麼極其鋒銳的東西，他低低頭細看，只見血光下隱隱射出一片如虹煙霧的紫氣。

揚過頭面離毒蟒尚有三尺，身上已感到一層涼意，離毒蟒越近，涼意越盛，他拾起半截斷劍，在毒蟒身上一割，刮去了一層皮肉，斗然間紫氣大增，透骨生寒，揚過一驚，只怕那是極厲害的毒物，舉斷劍在蛇屍上一斬，噹的一聲，斷劍的刃鋒又折了數寸，

長長的身子又環抱過來，這一次醜鵬却再也容牠纏上身子，伸出雙爪，抓起了蛇尾，兩下一扯，蛇尾竟爾斷截，此等巨蟒中毒已深，猛地一下翻騰，放脫了肉瘤，醜鵬雖知牠已臨死，仍不容其作怪，雙爪揪住蛇頭一寸，按在土中，這巨鵬鵬陋不堪，却是天生神力，按得那毒蟒全身扭曲，蛇頭始終難以動彈，過了片時，終於價直而死。

醜鵬仰起頭來，高鳴一聲，接着轉頭向着揚過，柔聲低呼，揚過見牠鳴聲之中其有友善之意，於是慢慢走近，笑道：「鵬兄，你神力驚人，佩服佩服，」也不知醜鵬是否懂得他的

言語，又柔聲鳴了幾下，突然一步搶上，彎嘴起處，將揚過手中的半截君子劍奪了過去。

揚過此時是何等的功夫，縱是武林中絕頂高手，也不能一出手便將他兵刃奪下，醜鵬這一下雖是出其不意，終究是快捷無倫，這才得手，揚過一驚，急忙向後躍開，只怕牠跟着撲上，自己赤手空拳，那可不易抵擋，却見醜鵬將半截斷劍在地下一擲，意存輕戰，揚過恍然而悟，說道：「啊，是了！你不許我拿着兵刃近你身子，我們并手禦敵，我不能害你？」醜鵬低聲鳴叫，緩步走到揚過身邊，伸出翅膀在他肩頭輕輕拍了幾下。

揚過見這醜鵬如此溫柔，心中大喜，也伸手撫撫牠的背脊，但見這毒蟒屍橫當地，始終想不通何以牠即將君子劍斷斷，於是折了一根樹枝，走近去在蟒屍上戳了幾下，只覺着手柔軟，并無特異之處，再將樹枝伸到劍處一探，卻碰到了一件堅硬之物，這劍位可并不是蛇骨所在，揚過決意查個究竟，伸樹枝用力一戳，提起來時，樹枝頭上已被一剖為二，看來蛇身中定是生着什麼極其鋒銳的東西，他低低頭細看，只見血光下隱隱射出一片如虹煙霧的紫氣。

揚過頭面離毒蟒尚有三尺，身上已感到一層涼意，離毒蟒越近，涼意越盛，他拾起半截斷劍，在毒蟒身上一割，刮去了一層皮肉，斗然間紫氣大增，透骨生寒，揚過一驚，只怕那是極厲害的毒物，舉斷劍在蛇屍上一斬，噹的一聲，斷劍的刃鋒又折了數寸，

長長的身子又環抱過來，這一次醜鵬却再也容牠纏上身子，伸出雙爪，抓起了蛇尾，兩下一扯，蛇尾竟爾斷截，此等巨蟒中毒已深，猛地一下翻騰，放脫了肉瘤，醜鵬雖知牠已臨死，仍不容其作怪，雙爪揪住蛇頭一寸，按在土中，這巨鵬鵬陋不堪，却是天生神力，按得那毒蟒全身扭曲，蛇頭始終難以動彈，過了片時，終於價直而死。

醜鵬仰起頭來，高鳴一聲，接着轉頭向着揚過，柔聲低呼，揚過見牠鳴聲之中其有友善之意，於是慢慢走近，笑道：「鵬兄，你神力驚人，佩服佩服，」也不知醜鵬是否懂得他的

言語，又柔聲鳴了幾下，突然一步搶上，彎嘴起處，將揚過手中的半截君子劍奪了過去。

揚過此時是何等的功夫，縱是武林中絕頂高手，也不能一出手便將他兵刃奪下，醜鵬這一下雖是出其不意，終究是快捷無倫，這才得手，揚過一驚，急忙向後躍開，只怕牠跟着撲上，自己赤手空拳，那可不易抵擋，却見醜鵬將半截斷劍在地下一擲，意存輕戰，揚過恍然而悟，說道：「啊，是了！你不許我拿着兵刃近你身子，我們并手禦敵，我不能害你？」醜鵬低聲鳴叫，緩步走到揚過身邊，伸出翅膀在他肩頭輕輕拍了幾下。

揚過見這醜鵬如此溫柔，心中大喜，也伸手撫撫牠的背脊，但見這毒蟒屍橫當地，始終想不通何以牠即將君子劍斷斷，於是折了一根樹枝，走近去在蟒屍上戳了幾下，只覺着手柔軟，并無特異之處，再將樹枝伸到劍處一探，卻碰到了一件堅硬之物，這劍位可并不是蛇骨所在，揚過決意查個究竟，伸樹枝用力一戳，提起來時，樹枝頭上已被一剖為二，看來蛇身中定是生着什麼極其鋒銳的東西，他低低頭細看，只見血光下隱隱射出一片如虹煙霧的紫氣。

揚過頭面離毒蟒尚有三尺，身上已感到一層涼意，離毒蟒越近，涼意越盛，他拾起半截斷劍，在毒蟒身上一割，刮去了一層皮肉，斗然間紫氣大增，透骨生寒，揚過一驚，只怕那是極厲害的毒物，舉斷劍在蛇屍上一斬，噹的一聲，斷劍的刃鋒又折了數寸，

長長的身子又環抱過來，這一次醜鵬却再也容牠纏上身子，伸出雙爪，抓起了蛇尾，兩下一扯，蛇尾竟爾斷截，此等巨蟒中毒已深，猛地一下翻騰，放脫了肉瘤，醜鵬雖知牠已臨死，仍不容其作怪，雙爪揪住蛇頭一寸，按在土中，這巨鵬鵬陋不堪，却是天生神力，按得那毒蟒全身扭曲，蛇頭始終難以動彈，過了片時，終於價直而死。

醜鵬仰起頭來，高鳴一聲，接着轉頭向着揚過，柔聲低呼，揚過見牠鳴聲之中其有友善之意，於是慢慢走近，笑道：「鵬兄，你神力驚人，佩服佩服，」也不知醜鵬是否懂得他的

言語，又柔聲鳴了幾下，突然一步搶上，彎嘴起處，將揚過手中的半截君子劍奪了過去。

揚過此時是何等的功夫，縱是武林中絕頂高手，也不能一出手便將他兵刃奪下，醜鵬這一下雖是出其不意，終究是快捷無倫，這才得手，揚過一驚，急忙向後躍開，只怕牠跟着撲上，自己赤手空拳，那可不易抵擋，却見醜鵬將半截斷劍在地下一擲，意存輕戰，揚過恍然而悟，說道：「啊，是了！你不許我拿着兵刃近你身子，我們并手禦敵，我不能害你？」醜鵬低聲鳴叫，緩步走到揚過身邊，伸出翅膀在他肩頭輕輕拍了幾下。

揚過見這醜鵬如此溫柔，心中大喜，也伸手撫撫牠的背脊，但見這毒蟒屍橫當地，始終想不通何以牠即將



城埠

愛賓花舖

ALPINE FLORISTS

803-805 Fort St.,
Victoria, B. C.
Tel. 382-6233

本號專營

各種四季名花 名貴花籃花牌
承接大小喜慶 特欸花圈等
各欸襟頭名花 代理各埠大小
各樣結婚花球 喜慶

工精價廉 僑胞光顧 無任歡迎

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

Insurance Agent

General Agent

441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳

各種火燭保險

買賣營業經紀

會計文房事務

填報入息稅紙

中西契約文件

加
豐
泰
興
有
限
公
司
T
A
I
H
I
N
G
C
O
M
P
A
N
Y
L
T
D
.
265 E Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特
價

日
本
即
食
水
麵

壹
元
九
包

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 R. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657

最新到

汽車，家庭，八種成
四機身腰錄音唱帶，
包按裝各種汽車立體
聲機，價錢公道，
保證滿意，歡迎外埠
C.O.D.

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
817 Main St. MU 1-4578
McCovey 4, B. C. 件家 874-8710

備有最新燈箱 方便顧客
請先電約

僑胞晚上惠顧
結婚照相
家庭照相

HUGO & ORRE.

曉哥 柯氏
水 囉 煖 汽

承辦修理與改裝。各種熱
水鍋爐。煤油與煤汽爐。
電力開關酒瀝去水壩。在
華區服務有三十餘年。工
作妥當。價錢克己。隨時
應命。

電話 AL 5-0485, MIL 4-2811

廣 東 麵 廠

FIFTY NOODLES LTD.

1355 Parker Street

Vancouver, B.C. AL 8-5221

粗 · 麵 · 炸 · 麵
全 · 蛋 · 干 · 麵
淨 · 干 · 麵
銀 · 絲 · 炒 · 麵
零沽發行 歡迎索辦

中西餐館合用

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

橫打街銀行二樓隔街夾
片打街請由正門入可矣



電話 MU. 1-6513

許忠
鋁質窗門
價廉物美
電話六六八〇四二

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
獨胞光顧無任歡迎
日夜電話 8764740

TOM'S T. V.
2960 E. 22th
Phone: 255-859
視電
華僑
修理員
特價二元
修理員：
黃卓全啓

T. V. REPAIR
AL5-6360
專門修理
保險三月
華僑特價
兩元
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話: MD 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

經理黃永衍啓

KNOX KONG SIK CO
27-PENDER SEE 髮絲光公司 31-ANGLO-CHINESE

電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
餐館用衣
襖仔廚衣
廚褲男女
衣裳

廣珍首飾舖
Kwong Chin Hio Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

說里冷氣工程
專科大小商業陳房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七式。壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, 10.


雲高華搜煙通公司
 工作安當。價錢誠實。隨時電話。快
 報。

Vancouver Chimney Service,
 664-2937

Sunbeam
White

新邊麵飽

美味

公 華 强
WARD CO.
a Ave., Vancouver 4, B. C.
林比亞街 電話 684-8821

電力工程，機器，承接大小電

廠傳真機，收音機及各種電

經售及修理多

廠 造 製

函索即奉

價目印備

WING W

450-46

Vanc

電話 254-

榮 榮 臘 味
精製臘味 臘味專家
批發全球
NG CO., LTD.
Hastings St., E.
ver 4, B. C
41 式五四七式四壹

71/ADUCT DRUG STOR
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

懷亞德藥房
 每日營業時間
 至午夜一時止
 六四八號

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程。
價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧
請打電話 253544
地址：急登覺六佐治街。

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422


專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
 A. Gerard Mizzohberg,
 年十三遠發行
Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 TEL: 2-8829

專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，
每月可收租壹千五百八十六元，
各舖俱已賃出，兼有批約，
每賃客生意平穩，入息可有把
握，全價十四萬五千元，先交
現銀七萬八千元，餘充銀期，
有意投資者請蒞臨垂問林昌，
定然詳細答覆。

京華公司
GAIN WAH CO. LTD.
IMPORTERS & EXPORTERS
104 EAST PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
電話：六八一・六六三八

罐頭食品 京菓海味 藥材丸散
瓷器用具 各種名酒 各種名茶
大批台灣食品：
紅糟腐乳
香麻蘿蔔
麻油辣醬
糖醋蒜瓣
沙茶醬
腊八豆



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

220-224 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG.

經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢妥辦。

香港

皇后大道中一一〇至一一四號

專眼配鏡
周愛權
精配各種隱形眼鏡
並修破壞之舊眼鏡
J. K CHOW
OPTOMETRIST
3014 Main St., Vancouver 6 B.C.
電話 MU 5-5938

內外各科	各種瘡科	癰疽痛癰
五淋五痔	各種氣症	大便尿症
疥癩疥粒	風濕難動	手腳脚面
男婦童科	補腦身軀	失眠頭暈
脫胎驚風	遺洩精液	疥癩頭瘡
腰膝痛症	吐瀉反筋	癰疽腫脹
跌打刀傷	白毛轉黑	氣血各症
頭耳目鼻	脾胃氣肺	肝旺肚脹
哮喘腸氣	腳底爛脚	厚毛傷風
每只三員	寒濕脚麻	先天式員
四客詳明	男婦生育	白濁齊備
秘傳方治甜尿	錦緣德	謝耀耀